

SENAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1903-1904.

Projet de Loi contenant le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1904.

(Voir les n^{os} 4 et 11, session de 1903-1904, de la Chambre des Représentants.)

LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

LES CHAMBRES ONT ADOPTÉ ET NOUS
SANCTIONNONS CE QUI SUIT :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1904 est fixé à la somme de deux millions quatre cent quarante-six mille francs (2,446,000 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 3 décembre 1903.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

F. SCHOLLAERT.

Les Secrétaires,

H. CARTON DE WIART,
A. HUYSHAUWER.

LEOPOLD II, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

DE KAMERS HEBBEN AANGENOMEN EN
WIJ BEKRACHTIGEN HETGEEN VOLGT :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting der Onwaarden en der Terugbetalingen voor het dienstjaar 1904 is vastgesteld op de som van twee millioen vier honderd zes en veertig duizend frank (2,446,000 fr.), overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 3ⁿ December 1903.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

De Secretarissen,

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS
POUR L'EXERCICE 1904.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
CHAPITRE PREMIER.			
NON-VALEURS.			
1	Non-valeurs sur la contribution foncière	250,000 »	1,179,000 »
2	— — — personnelle	415,000 »	
3	— sur le droit de patente	500,000 »	
4	— sur les redevances des mines	5,000 »	
5	Frais de poursuites irrécouvrables pour les impôts mentionnés aux quatre articles précédents (Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)	9,000 »	
CHAPITRE II			
REMBOURSEMENTS.			
6	Contributions directes, douanes et accises. — Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor.	450,000 »	1,267,000 »
7	Enregistrement et domaines. — Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc, en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers.	600,000 »	
8	Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent Budget. — Remboursements divers	5,000 »	
9	Marine. — Restitutions de droits de pilotage et autres, indûment perçus par l'Administration de la Marine.	2,000 »	
10	Services de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers. — Remboursements des droits de pilotage	170,000 »	
11	Déficits de comptes de l'État (Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)	40,000 »	
TOTAL DU BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS fr.			2,446,000 »

BEGROOTING DER ONWAARDEN EN DER TERUGBETALINGEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1904.

Artikelen.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
EERSTE HOOFDSTUK.			
ONWAARDEN.			
1	Onwaarden op de grondbelasting	250,000 »	1,179,000 »
2	— op de personeele belasting.	415,000 »	
3	— op het patentrecht	500,000 »	
4	— op de jaarcijnzen der mijnen	5,000 »	
5	Oninbare kosten van vervolgingen wegens de belastingen in de vier voorgaande artikelen vermeld. (De kredieten onder dit hoofdstuk gebracht zijn niet beperkend.)	9,000 »	
HOOFDSTUK II.			
TERUGBETALINGEN.			
6	Rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen. — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten en terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren. — Terugbetaling van voorschotten gedaan door den Staatsschat.	450,000 »	1,267,000 »
7	Registratie en domeinen. — Teruggave van verkeerdelijk geheven rechten, van boeten, van kosten, enz., in zake van registratie, van domeinen, enz. — Terugbetaling van gelden erkend aan derde personen toe te behooren	600,000 »	
8	Thesaurie en andere besturen van ontvang in de tegenwoordige Begrooting niet vermeld. — Terugbetalingen van verschillenden aard	5,000 »	
9	Zeewezen. — Teruggave van loods- en andere rechten, ten onrechte door het Zeewezen geheven	2,000 »	
10	Stoomvaartdienst tusschen Antwerpen en de vreemde havens. — Terugbetaling der loodsrechten	170,000 »	
11	Tekort bij rekenplichtigen van Staat (De kredieten onder dit hoofdstuk gebracht zijn niet beperkend.)	40,000 »	
TOTAAL VAN DE BEGROOTING DER ONWAARDEN EN TERUGBETALINGEN. . . fr.			2,446,000 »